

Warranty

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name/location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

THREE (3) YEAR LIMITED WARRANTY:

(SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc. warrants to its customers and or consumer of this electric heater and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of three (3) years from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alternation and to any repair of merchandise not used within the United States or Canada. Unless otherwise proscribed by law, Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (include water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alternation of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc. to its original customers and/or consumer purchased of this heater. Optimus Enterprise, Inc. disclaims all other warranties, express or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the heater fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash registered receipt) together with \$49.00 check or money order for handling and return packaging/ shipping charges.
- In year 2 through 3 from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product with a refurbished heater if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with US\$49.00 check or money order for handling and return packaging/ shipping charges.

IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS HEATER YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY. PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.

IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

- Carefully pack the heater in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows:
Optimus Enterprise, Inc.
Customer Service Department
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for \$25.00 for handling and return packaging/ shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package (as damage in shipments is not covered by your warranty).
- All shipping charges must be prepaid by you (as noted as above).

OPTIMUS

INSTRUCTION MANUAL AND OWNER'S GUIDE

30" Convection Floor Heater

H-3603A WH/ H-3603A BK



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832 or e-mail us at Service@optimusent.com. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

Thank you for choosing an Optimus heater. To ensure the best performance from your heater, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSON, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use grip handle when provided.
- Keep combustible materials such as drapes, furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least three (3) feet (0.9m) from the front of heater and keep them at least 1 foot (0.3m) from the sides and rear of the heater.
- Extreme caution is necessary when heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not use any heater with a damaged cord or plug or after heater malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair. (See Warranty for information)
- Do not use outdoors.
- This heater is not to be used in wet or damp locations such as bathrooms, laundry areas or other similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliance. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
- To disconnect heater, turn control to OFF then remove plug from outlet.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or fire or damage the heater.
- To prevent possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as directed in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.
- Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- Keep this heater clean. **DO NOT** allow foreign objects to enter any vent or exhaust opening. This may cause shock, fire, or damage to heater.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety .
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the heater will not operate: See specific instructions in Safety Feature explained in this manual.

CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

During Season Care:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the heater.
- Clean the Heater grill with a vacuum brush attachment on your vacuum cleaner. This will remove lint and dirt from the inside of the heater. **DO NOT ATTEMPT TO TAKE APART THE HEATER. DO NOT REMOVE THE GRILL GUARD OR ALLOW HEATER TO BE OPERATED WITHOUT GRILL GUARD IN PLACE.**
- Do not immerse the heater in water.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the heater.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

After Season Care:

- Store heater in a cool and dry location with power cord properly secured.
- Please store the unit in its original carton or suitable container.

OPERATING INSTRUCTIONS:

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

- Carefully remove your heater from the box (please save the carton for off-season storage).
- Place heater on a firm level surface.
- This Heater is not suitable for use in agricultural facilities including areas where livestock, poultry or other animals are confined. Please refer to National Electric Code (NEC) Article 547-7 (2008), or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Agriculture Buildings.
- This Heater is not suitable for use in hazardous locations. Please refer to National Electric Code (NEC) article 500 or applicable state or local codes or standards relating to electrical requirements for Hazardous locations.
- **WARNING: REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK – DO NOT USE THIS HEATER WITH ANY SOLID STATE SPEED CONTROL DEVICES.**
- Plastic or rubber tabs, like the feet on this unit, may stick to furniture surfaces and/or hardwood floors. The unit may leave a residue that could darken, stain or leave permanent blemishes on the finish of certain furniture surfaces, including wood surfaces, and /or hardwood floors.
- Plug the cord set into a 120 volt out let. The Heater cannot be plugged into a 220 volt outlet.
- Be sure that the plug fits tightly into outlet. When plugs fit loosely into receptacles, they may slip partially or completely out of the receptacle with only the slip partially or completely out of the receptacle with only the slight movement of the attached cord. Receptacles in this condition may overheat and pose a serious fire hazard; if covered by a curtain or drape, the fire hazard is even greater.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Plug the power cord into a wall outlet (120V AC, 60Hz). Connect heater to properly grounded outlets only.

- Turn the Heater ON by pressing (🔌)

- When initially turned on , the Heater will display the current room temperature in °Fahrenheit.

- Upon turning the heater on, the unit will display the current room

temperature. To turn on the Heater OFF, press the (🔌) and unplug the Heater from the electrical outlet.

- When the heater is on power, the indicator lamp of POWER is activated and (- -) will display on the screen of Control Panel.

- Press ON/OFF button once to start the heater, at the same time indicator lamp of 750W will be activated. If higher wattage working status of heater will be selected, please press ON/OFF button again. Then the indicator lamp of 1500W will be activated and the indicator lamp of 750W will be shut down at the same time.

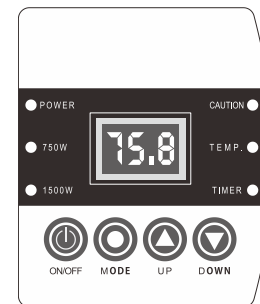
- During this process, no matter what wattage you will select (750W or 1500W), the digital screen display the room temperature all the time.

- Press the ON/OFF button the third time, the heater will be shut down.

- When initially starting the heater, press the MODE button to set the temperature. After your first time pressing the MODE button, (00F) will be displayed on the screen and flashing. At this time, you can use the UP/DOWN button to carry out the adjustment of temperature. Then press the MODE button twice to exit the temperature setting function. The adjustment range of temperature is from 35F to 95F. When the temperature setting completed, the indicator lamp of TEMP will be activated.

- After the temperature setting, you can step into the timer setting. If the (00F) is flashing on the screen board, please press the MODE button once to go into the timer setting function. The (00H) will be displayed on the screen. Use the UP and DOWN buttons to set the time. If the (00F) do not flash on the screen and just the temperature information, please press the MODE button twice to step into the time setting function. Then (00H) will display on the screen. Use UP and DOWN buttons to set the number of hours you wish to have the unit run. When the time setting is completed, you can press the MODE button again to exit the time setting processes or 15 seconds later, the heater will exit the time setting processes automatically. At the same time, the indicator lamp of TIMER will be activated. The adjustment range of time setting is from 1H to 12H (hours).

- When overheating occurs, the indicator lamp of CAUTION will be activated and the heater will stop working immediately.



NOTE

- When the heater works in the temperature setting status (This unit has the function of maintaining the temperature), the light of the temperature setting status TEMP is on. When the room temperature exceeds the set temperature of the heater, the heater will stop working, at the same time the indication light of the related power level will be off. When the room temperature is lower than the set temperature of the heater, the heater will resume its work. If the unit is not in the temperature setting status, the TEMP light will be off. Note: When the heater is off, if the cable is unplugged, you will need to set the temperature and the time again when starting the unit next time.
- When the heater works in the temperature setting status it has the function to maintain the set temperature value. If you still need the unit to work in the temperature setting status when starting the unit next time, you only need to press the MODE button to enter directly last temperature setting status. When using the button UP or DOWN to adjust the set temperature to OOF, you can exit the temperature setting status; or you can unplug the power cable y plug it again to exit the temperature setting status.
- When the heater is in the timing setting status, the timing setting light will be ON. When the unit is not in the timing setting status, the timing setting light will be OFF. Or after the timing setting status the TIMER light will be OFF, at the moment the heater will shut off.
- AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL When air temperature reach the temperature at which you want to set the unit, the Heater will shut off. When the air temperature is below the set temperature you set, the Heater will turn on.

TROUBLESHOOTING:

- Be sure the heater is plugged in and the electrical outlet is working.
- Check that the thermostat is not set too low. With the selector switch set to either LO or HI to turn the thermostat up clockwise until the heater restarts.
- Unplug the heater, wait at least 10 minutes, then re-plug the heater in and follow the **OPERATING INSTRUCTIONS**.
- If heater still fails to operate, contact Optimus for help.

SERVICE INSTRUCTIONS:

- Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call 1-888-672-5832 to speak with a Customer Service Representative.
- If you need to exchange the unit, please return it, in its original carton with a sales receipt enclosed, to the store you purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
- If you have any other question or comments, feel free to write us:
Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
E-mail: Service@optimusent.com

Garantía

Para sus propios registros, cosa con una grapa o conecta su recibo de ventas a este manual. Por favor escriba también la nombre/ubicación de la tienda y la fecha compraron abajo.

ALMACENE la NOMBRE/UBICACION: _____

La FECHA COMPRO: _____

UN AÑO LIMITO la GARANTIA:

(SALVE ESTA INFORMACION de la GARANTIA)

Optimus Enterprise, Inc., las autorizaciones S.a. a sus clientes y/o consumidores de este ventilador eléctrico y las partes del mismo serán libres del defecto en la materia y la habilidad, bajo el uso normal, por un período de uno de 1) año de la fecha de la compra inicial. La garantía no aplica a reparaciones necesitadas por el daño, el maltrato, el abuso ni la alternancia y a ninguna reparación de mercancías no utilizó dentro de los Estados Unidos ni Canadá. A menos que de otro modo proscrito por la ley, Optimus Enterprise, S.a. no será responsable de ninguna herida personal, el daño de la propiedad ni ningún daño casual ni consecuente de cualquier tipo (incluye el daño de agua) resultando de funcionamientos defectuosos, los defectos, el maltrato, la instalación o la alternancia impropias de este producto. Esta garantía es la única garantía prolongada por la Optimus Enterprise, S.a. a sus clientes y/o el consumidor originales compró de este ventilador. La Optimus Enterprise, renuncias S.a. todas las otras garantías, expresan o implicado, eso surge por la operación de la ley, específicamente inclusive las garantías implicadas de merchantability y salud para un propósito particular. La Optimus Enterprise, S.a. no será responsable de ningún daño casual ni consecuente, que puede haber resultado de ninguna infracción pretendida de la garantía. Algunos indican no permite las limitaciones en la garantía implicada cuán larga duran o la exclusión o la limitación del daño casual o consecuente, así que el encima de limitaciones o exclusión no pueda aplicar a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos usted puede tener también otros derechos que varían del estado para indicar. Esta garantía le da derechos legales específicos usted puede tener también otros derechos que varían del estado para indicar.

Deba el ventilador falla durante el período de la garantía, el dueño debe:

- Dentro de los primeros 30 días de la fecha de la compra, la tienda de que usted compró su producto de Optimus debe reemplazar este producto si es defectuoso en la materia o la habilidad (proporcionó la tienda tiene el reemplazo de en-acciones).
- Dentro de los primeros 12 meses de la fecha de la compra, la Optimus Enterprise, S.a. reparará o reemplazará el producto si es defectuoso en la materia o la habilidad que proporcionan lo es vuelto a la Optimus Enterprise, S.a. con flete prepagado, con la evidencia de la fecha de la compra (recibo de caja registradora) junto con cheque US\$49.00 o giro postal para manejar y regreso que embalan/enviando las cargas.
- En el año 2 por 3 de la fecha de la compra, La Optimus Enterprise, S.a. reparará o reemplazará el producto con una calentadora remodelada si es defectuoso en la materia o la habilidad que proporcionan lo es vuelto a la Optimus Enterprise, S.a. con flete prepagado, con la evidencia de la fecha de la compra (recibo de caja registradora) junto con cheque US\$49.00 o giro postal para manejar y regreso que embalan/enviando las cargas.

IMPORTANTE: CUALQUIERA REPARA DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO del SERVICIO. No PROCURE REPARAR ESTE VENTILADOR USTED MISMO. HACER ASI VACIO de mayo SU GARANTIA. RETENGA POR FAVOR ESTE RECIBO de la GARANTIA Y VENTAS para ASEGURAR SU GARANTIA del PRODUCTO.

IMPORTANTE: VUELVE las INSTRUCCIONES:

Su garantía depende de su siguiente estas instrucciones si usted vuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de la compra:

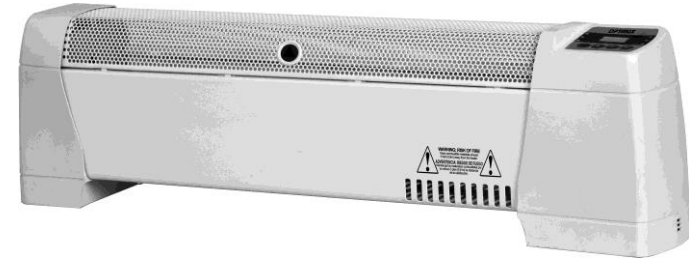
- Empaca Con cuidado el ventilador en el contenedor original o un contenedor conveniente para evitar el daño en el envoi.
- Selle el cartón. Diriga un sobre de la siguiente manera:
Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit J, Anaheim, CA 92806
- Dentro del sobre, encierra su nombre, la dirección repleta con código postal, el número de teléfono del día, la evidencia de la fecha de la compra (recibo de caja registradora) Y UN CHEQUE O el GIRO POSTAL para manejar y regreso que embalan/enviando las cargas. Por favor incluya también una explicación breve del problema que usted tiene con la unidad.
- La Optimus Enterprise, S.a. recomienda que usted asegure el paquete (como daño en embarques no es cubierto por su garantía).
- Todas cargas del envío deben ser prepagadas por usted (notó como como arriba).

OPTIMUS

MANUAL de INSTRUCCION Y GUIA de DUEÑO

30" Calentador de Piso de Convección

H-3603A WH/ H-3603A BK



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832 or e-mail us at Service@optimusent.com. Our customer service representative will be happy to help you.

POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Gracias por escoger un ventilador de Optimus. Para asegurar el mejor desempeño de su ventilador, lea por favor y las instrucciones siguientes.

CUANDO se USE APARATOS ELECTRONICOS, PRECAUSIONES BASICAS DEBERAN SEGUIRSE PARA EVITAR EL RIESGO FUEGO, UN CHOQUE ELECTRICO O ERIR A TERCEROS.

- Lea todas las instrucciones antes de usar el calentador.
- Este calentador se calienta cuando es usado, para evitar cualquier quemadura en la piel, no toque la superficie de el calentador directamente, use las agarraderas si es que este tubiena en caso de moverlo.
- Guarde todo material que pueda encender tales como: percians, muebles, almoadas, colchas, papeles, ropa y cortinas., retiradas cuando menos 30 Centimetros a el rededor de el calentador.
- Extremada precaucion es necesaria cuando el Calentador se usado cercano niños o minusvalidos, siempre que el calentador este sin cuidado alguno.
- Siempre desconecte el calentador cuando no lo use.
- No use el calentador si el cable, clavija estan dañados o esta funcionado mal, a sufrido una caida o a sido dañado de alguna manera. Regrese el calentador a el fabricante para una inspeccion electrica, mecanica o para reparacion. Mire su manual de garantia para mas informacion. Deseche el calentador, o volver al centro de servicio autorizado para su revisión, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- No utilice al aire libre
- Este calentador no debiera ser usado en el baño, areas de lavanderia o areas similares y nunca lo coloque en una superficie en donde pueda caer en la tina de baño o algun contenedor que contenga agua.
- Nunca pase el cordon por debajo de la alfonbra, nunca cobra el cable con ropa, o con material parecido. Coloque el cordon fuera de el area de paso para evitar que puedan tropezar con este.
- Para desconectar el calentador, primero apagelo y despues lo desconecta.
- No inserte o permita que estraños objetos entren por el area de ventilacion o de escape. para prevenir un incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire. Nunca lo use en areas blandas, tales como: la cama en donde las entradas y salidas de aire puedan ser obstruidos.
- Para evitar posibles incendios, no bloquee las entradas o salidas de aire de cualquier manera. No utilizar sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas se pueden bloquear.
- El calentador tiene partes calientes y a el rojo vivo internamente, no lo use en areas donde aya gasolina, pintura o liquidos flammables ayan sido guardados.
- Utilice este calentador sólo como se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a personas.
- Siempre conecte los calentadores directamente a un toma corriente/receptor de pared. Nunca utilice una extensión o conector múltiple.
- Mantener el calentador limpio. NO permite que objetos extraños penetren en la ventilación o salida de aire. Esto puede causar descargas eléctricas, incendios o daños al calentador.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad .
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el calentador enciende. Mire las instrucciones de seguridad expresadas en este manual.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

Durante la limpieza:


- Antes limpiar, este seguro de que esta apagada la unidad.
- Limpie la parrilla de Calentador con un cepillo incluido con su aspiradora. Este quitará hilos y suciedad del interior del calentador. No INTENTE DESARMAR EL CALENTADOR. NOQuite LA PARRILLA DE SEGURIDAD O PERMITA QUE EL CALENTADOR SEA OPERADO SIN QUE LA PARRILLA DE SEGURIDAD ESTE EN SU LUGAR
- No sumerge el ventilador en el agua y nunca permite que el motor se moje.
- Nunca use gasoline, benceno ni thinner, Esto dañará la superficie de la unidad.
- Después de limpiar la unidad, asegurese de secar completamente la unidad con una tela seca.

Después de la temporada de uso:

- Almacene calentadora en un locaiton fresco y seco con cuerda de poder aseguró apropiadamente.
- Almacene por favor la unidad en su cartón original o contenedor conveniente.

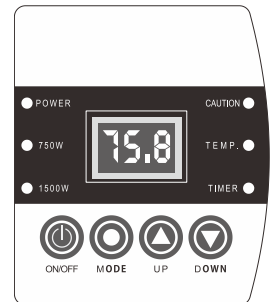
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN:

- Este Calentador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluidas las zonas donde el ganado, aves de corral u otros animales estén confinados. Consulte el Código Nacional de Electricidad (NEC) Artículo 547-7 (2008), o los códigos locales o estatales o las normas relacionadas a los requisitos eléctricos para edificios de la agricultura.
- Este Calentador no es adecuado para su uso en lugares peligrosos. El Código Nacional de Electricidad (NEC, por sus siglas en ingles) Artículo 500 o los códigos locales o estatales o las normas relacionadas a los requisitos eléctricos para lugares peligrosos.
Advertencia: REDUZCA EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE ESTE CALENTADOR CON LOS DISPOSITIVOS DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO. Placas de plástico o goma, como los pies en esta unidad, pueden adherirse a las superficies de muebles y pisos de madera. La unidad puede dejar un residuo que podría oscurecer, manchas o deja manchas permanentes en el acabado de determinadas superficies de muebles, incluidas las superficies de madera y/o pisos de madera.
- Conecte el cable a un toma corriente de 120 voltios. La Calentador no puede ser conectado a un toma corriente de 220 voltios.
Asegúrese de que el contacto encaja firmemente en el toma corriente. Cuando los contactos encajan inapropiadamente en los tomacorrientes, pueden deslizarse parcial o completamente fuera del toma corriente con sólo el más ligero movimiento del cable. Los tomacorrientes en esta condición pueden recalentarse y representan un peligro grave de incendio; Si están cubiertos por una cortina o cobija, el riesgo de incendio es aún mayor.

- Activar el Calentador presionando 
- Cuando se activada inicialmente, el Calentador mostrará la temperatura actual en ° Fahrenheit.
- Al encender el Calentador, la unidad mostrará la temperatura actual. Para

apagar el Calentador presione  y desconecte el Calentador del toma corriente.

- Cuando el Calentador está en el poder, la luz del indicador de PODER se activa y (- -) se mostrará en la pantalla del Panel de Control.
- Presione el botón de ENCENDIDO/APAGADO una vez para iniciar el Calentador, al mismo tiempo la luz indicadora de 750W se activará. Si se selecciona el estado de trabajo de mayor potencia de calefacción, presione botón ON/OFF de nuevo. A continuación, se activará la luz indicadora de 1500W y se apagará la luz indicadora de 750 W al mismo tiempo.
- Durante este proceso, no importa qué potencia seleccione (750 w o 1500W), la pantalla digital mostrará la temperatura actual todo el tiempo.
- Oprima el botón ON/OFF de la tercera vez, el Calentador se apagará.
- Al encender inicialmente el Calentador, pulse el botón de MODO para establecer la temperatura. Después de la primera vez que el botón de MODO es presionado, (00F) se mostrará en la pantalla parpadeando. En este momento, puede utilizar el botón ARRIBA/ABAJO para llevar a cabo el ajuste de temperatura. A continuación, pulse el botón de MODO dos veces para salir de la función de configuración de temperatura. El rango de ajuste de la temperatura es de 35F a 95. Una vez finalizada la configuración de temperatura, se activará la luz indicadora de TEMP.
- Después de la temperatura, puede ingresar a la configuración de tiempo. Si (00F) parpadea la pantalla del tablero, por favor presione el botón de MODO una vez para entrar en la función de configuración de tiempo. (00H) se mostrará en la pantalla. Utilice los botones ARRIBA/ABAJO para establecer el tiempo. Si el (00F) no parpadea en la pantalla y sólo la información de la temperatura, por favor presione el botón de MODO dos veces para acceder a la función de ajuste de tiempo. A continuación, se mostrará en la pantalla (00 H). Utilizar botones ARRIBA/ABAJO para establecer el número de horas que desea que la unidad este en funcionamiento. Una vez finalizada la configuración de tiempo, puede pulsar el botón de MODO una vez más para salir de los procesos de ajuste de tiempo o 15 segundos más tarde, el Calentador cerrará los procesos de ajuste de tiempo automáticamente. Al mismo tiempo, se activará la luz indicadora de tiempo. El rango de ajuste de la



configuración de tiempo es de 1H a 12H (horas).

- Cuando se produce sobrecalentamiento se produce, se activará la luz indicadora de PRECAUCIÓN y el Calentador dejará de funcionar inmediatamente.

NOTA

• Cuando el Calentador funciona en el estado de configuración de temperatura (esta unidad tiene la función de mantener la temperatura), la luz de control de ajuste de temperatura TEMP permanece encendida. Cuando la temperatura supera la temperatura establecida en el Calentador, el Calentador dejará de funcionar, al mismo tiempo que la luz de la indicación del nivel de energía relacionado será desactivada. Cuando la temperatura es más baja que la temperatura establecida en el Calentador, el Calentador reanudará su trabajo. Si la unidad no está en el estado de la configuración de temperatura, la luz TEMP permanecerá apagada. Nota: Si el Calentador es pagado, y el cable es conectado, deberá establecer la temperatura y el tiempo de nuevo al iniciar la unidad la próxima vez.

• Cuando el Calentador operar en el estado de configuración de temperatura, este tiene la función de mantener el valor de la temperatura establecida. Si aún necesita que la unidad trabaje a la temperatura en estado de la configuración al iniciar la unidad la próxima vez, sólo necesita pulsar el botón de MODO para entrar directamente al último estado de configuración de temperatura. Cuando se utiliza el ABAJO/ARRIBA para ajustar la configuración de temperatura para APAGRAR, puede salir del estado de configuración de temperatura; o puede desconectar la alimentación cable y conectarlo de nuevo para salir del estado de configuración de temperatura.

• Cuando el Calentador está en el estado de la configuración de tiempo, la luz de la configuración de tiempo permanecerá encendida. Cuando la unidad no está en el estado de la configuración de tiempo, la luz de la configuración de tiempo permanecerá desactivada. O después del tiempo establecido la luz de la configuración de tiempo se apagará, en este momento se apaga el Calentador.

CONTROL AUTOMATICO DE TEMPERATURA Cuando la temperatura del aire alcanza la temperatura a la que desea establecer la unidad, el Calentador se apaga. Cuando la temperatura del aire está por debajo de la temperatura establecida, el Calentador se encenderá.

SOLUCIÓN:

- Asegúrese que el calentador es enchufado y que la toma eléctrica trabaja.
- Compruebe esto el termostato no es puesto demasiado bajo. Con el interruptor seleccione BAJO o ALTO gire el termostato hacia arriba hasta que el calentador reactive.
- Desenchufe el calentador, espere al menos 10 minutos, luego tape de nuevo el calentador en y siga las **INSTRUCCIONES DE OPERACIONES**.
- Si el calentador todavía falla al funcionar, ponerse en contacto con Optimus para la ayuda

ATIENDA A las INSTRUCCIONES:

- No procure reparar ni ajustar ninguna función eléctrica ni mecánica en esta unidad. Hacer así hace vacío la garantía.
- Si usted tiene cualquier pregunta con respecto a esta operación de la unidad o cree que cualquier reparación es necesaria, llame por favor 1-888-672-5832 en hablar con un Representante de servicio de atención al cliente.
- Si usted necesita cambiar la unidad, por favor lo vuelve, en su cartón original con un recibo de ventas encerrado, a la tienda que usted compró de. Si usted vuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de la compra, ven por favor la garantía encerrada.
- Si usted tiene cualquier otra pregunta o los comentarios, siéntase libre escribimos:

Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
E-mail: Service@optimusent.com

Garantie

Pour vos propres dossiers, agrafez ou fixez votre reçu de caisse à ce manuel. Veuillez aussi écrire le nom et l'emplacement du magasin et la date d'achat ci-dessous.

NOM ET EMPLACEMENT DU MAGASIN _____

DATE DE L'ACHAT : _____

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS :

(CONSERVEZ LES RENSEIGNEMENTS DE CETTE GARANTIE)

Optimus Enterprise, Inc. garantit à ses clients et/ou consommateurs que ce radiateur électrique et ses pièces seront exempts de défaut de matériel et de fabrication, sous des conditions d'utilisation normales, pour une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat initiale. La garantie ne s'applique pas aux réparations rendues nécessaires en raison d'un dommage, d'un mauvais usage, d'un abus ou d'une modification, ni à toute réparation de marchandise non utilisée au sein des États-Unis ou du Canada. Sous réserve de prescription contraire par la loi, Optimus Enterprise, Inc. ne peut être tenu responsable de blessures corporelles, de dommages aux biens ni de dommages indirects ou consécutifs de toute sorte (y compris les dégâts causés par l'eau) résultants d'un mauvais fonctionnement, d'un défaut, d'un mauvais usage, d'une installation ou d'une modification inappropriée de ce radiateur électrique. Cette garantie est la seule garantie émise par Optimus Enterprise, Inc. à ses clients et/ou consommateurs initiaux ayant acheté le radiateur. Optimus Enterprise, Inc. décline toutes les autres garanties, expresses ou implicites, qui relèvent d'un effet de la loi, incluant particulièrement les garanties implicites de qualité marchande et de convenance pour un but particulier. Optimus Enterprise, Inc. ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect ou consécutif, lequel peut avoir résulté de toute inobservation présumée d'une garantie. Certains États ne permettent pas de limitation sur la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation de dommages indirects, ainsi les limitations ou les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux précis; vous pouvez aussi avoir d'autres droits, lesquels varient d'un État à l'autre. Si le radiateur présente un défaut pendant la période de garantie, le propriétaire doit :

- Au cours des 30 jours à compter de la date d'achat, se présenter au magasin où il a acheté le produit Optimus. Le magasin doit remplacer ce produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication (sous réserve que le magasin ait un produit de remplacement disponible).
- Au cours des 12 premiers mois à compter de la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit s'il présente un vice de matériel ou de fabrication sous réserve que le produit soit retourné à Optimus Enterprise, Inc., que les frais de transport soient payés d'avance, que la preuve de la date d'achat (reçu de caisse) soit présente et qu'un CHÈQUE ou MANDAT POSTAL, au montant de 98 \$ USD, soit inclus pour les frais de manutention et d'expédition.
- Au cours de la 2^e à la 3^e année à compter de la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit, par un radiateur remis à neuf, s'il présente un vice de matériel ou de fabrication sous réserve que le produit soit retourné à Optimus Enterprise, Inc., que les frais de transport soient payés d'avance, que la preuve de la date d'achat (reçu de caisse) soit présente et qu'un CHÈQUE ou MANDAT POSTAL, au montant de 98 \$ USD, soit inclus pour les frais de manutention et d'expédition.

IMPORTANT : TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT DE DÉPANNAGE AUTORISÉ. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER CE RADIATEUR PAR VOS PROPRES MOYENS; DANS CE CAS, VOTRE GARANTIE POURRAIT ÊTRE ANNULÉE. VEUILLEZ CONSERVER CETTE GARANTIE ET LE REÇU DE CAISSE POUR ASSURER LA VALIDITÉ DE LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.

IMPORTANT – INSTRUCTIONS POUR LE RETOUR :

Pour assurer la validité de la garantie, vous devez observer les instructions suivantes si vous retourner l'appareil 30 jours après la date de l'achat :

- Emballez soigneusement le radiateur dans son emballage original ou un emballage approprié pour prévenir les dommages pendant le transport.
- Scellez l'emballage. Libellez l'enveloppe comme suit :
Optimus Enterprise, Inc., Service à la clientèle
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
- À l'intérieur de l'enveloppe, inscrivez votre nom, adresse complète avec le code postal, numéro de téléphone où vous joindre dans la journée, preuve de la date de l'achat (reçu de caisse) ET UN CHÈQUE OU MANDAT POSTAL pour la manutention et le retour de l'emballage/frais d'expédition. Veuillez aussi inclure une brève explication du problème rencontré avec l'appareil.
- Optimus Enterprise, Inc. vous recommande d'assurer l'emballage (puisque les dommages causés pendant le transport ne sont pas couverts par votre garantie).
- Tous les frais d'expédition doivent être prépayés par vous (tel que stipulé ci-dessus).

OPTIMUS

MANUEL D'INSTRUCTION ET GUIDE DE L'UTILISATEUR

Calentador de piso por convección de 30" Modèle : H-3603



HOTLINE CLIENT : Si après avoir lu ce guide d'utilisation, vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à nous envoyer un e-mail à : Service@optimusent.com

Notre représentant du service à la clientèle se fera un plaisir de vous aider.

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES : VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES IMPORTANTES MISES EN GARDE

Merci d'avoir opté pour un radiateur Optimus. Pour assurer le rendement maximal de votre radiateur, veuillez lire et conserver les instructions suivantes.

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, Y COMPRIS CE QUI SUIT :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
- Ce radiateur est chaud lorsqu'il est en utilisation. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas les surfaces chaudes à peau nue. Utilisez la poignée lorsque celle-ci est fournie.
- Conservez les matériaux combustibles comme les tentures, meubles, oreillers, literie, papier, vêtements, rideaux à au moins 0,9 m (3 pi) du devant du radiateur et à au moins 0,3 m (1 pi) des côtés et de l'arrière du radiateur.
- Soyez extrêmement prudent lorsque le radiateur est utilisé par ou près d'enfants ou de personnes à mobilité réduite, et à chaque fois qu'il fonctionne sans surveillance.
- Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas un radiateur dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un mauvais fonctionnement ou si le radiateur a été échappé ou endommagé d'une quelconque manière. Retournez le radiateur au fabricant pour un examen, un réglage mécanique ou électrique ou une réparation. (Pour de plus amples détails, consultez la garantie).
- N'utilisez pas le radiateur à l'extérieur.
- Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout autre emplacement intérieur similaire. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou dans tout autre bassin d'eau.
- Ne faites pas courir le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon avec un jeté, un tapis chemin ou autre article similaire. Installez le cordon loin des zones de circulation, à un emplacement où personne ne risque de s'y prendre les pieds.
- Pour débrancher le radiateur, mettez le commutateur en position ARRÊT [OFF] et retirez la fiche de la prise.
- N'insérez pas et ne laissez aucun objet entrer dans les orifices de ventilation ou d'échappement, car cela peut générer un risque de choc électrique ou d'incendie, ou endommager le radiateur.
- Pour prévenir le risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air d'une quelconque manière. N'utilisez pas le radiateur sur des surfaces souples, comme un lit, car les orifices risquent d'être obturés.
- Le radiateur comporte des pièces internes chaudes et brûlantes et pouvant provoquer des étincelles. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- Utilisez ce radiateur conformément aux directives du présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car celle-ci peut surchauffer et présenter un risque d'incendie. Toutefois, si vous devez utiliser une rallonge, celle-ci devra être d'un format minimal de 14AWG et d'un régime de 1 875 watts ou plus. N'utilisez jamais une rallonge électrique pour faire fonctionner plus d'un radiateur.
- Si le radiateur ne fonctionne pas : consultez les directives précises sous la rubrique « Caractéristiques de sécurité » du présent manuel.

DIRECTIVES DE NETTOYAGE/D'ENTRETIEN :

Entretien pendant la saison :

- Avant le nettoyage, assurez-vous de mettre le radiateur hors tension et de le débrancher.
- Passez délicatement un linge doux et humide sur l'appareil. Soyez très prudent près du moteur et des éléments chauffants.
- Ne plongez pas le radiateur dans de l'eau.
- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de diluant; cela endommagerait la surface du radiateur.
- Après le nettoyage, assurez-vous d'assécher totalement l'appareil avec un linge ou une serviette.

Entretien après la saison :

- Entrez votre radiateur dans un endroit frais et sec, avec le cordon d'alimentation bien protégé.
- Veuillez remiser l'appareil dans son emballage initial ou un emballage adéquat.

DIRECTIVES D'UTILISATION :

INSTRUCTIONS DE PRÉ-UTILISATION :

- Este calentador no es adecuado para su uso en instalaciones agrícolas, incluidas áreas donde se encuentran confinados ganado, aves de corral u otros animales. Consulte el artículo 547-7 (2008) del Código Eléctrico Nacional (NEC), o los códigos o normas estatales o locales aplicables relacionados con los requisitos eléctricos para edificios agrícolas.

- Este calentador no es adecuado para su uso en lugares peligrosos. Consulte el artículo 500 del Código Eléctrico Nacional (NEC) o los códigos o normas estatales o locales aplicables relacionados con los requisitos eléctricos para ubicaciones peligrosas.

- ADVERTENCIA: REDUZCA EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA. NO UTILICE ESTE CALENTADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO DE CONTROL DE VELOCIDAD DE ESTADO SÓLIDO.

- Las lengüetas de plástico o goma, como las patas de esta unidad, pueden adherirse a las superficies de los muebles y/o pisos de madera. La unidad puede dejar residuos que podrían oscurecer, manchar o dejar imperfecciones permanentes en el acabado de ciertas superficies de muebles, incluidas superficies de madera y/o pisos de madera.

- Conecte el cable a una toma de corriente de 120 voltios. El calentador no se puede enchufar a un tomacorriente de 220 voltios.

- Asegúrese de que el enchufe encaje perfectamente en el tomacorriente. Cuando los enchufes encajan holgadamente en los receptáculos, pueden deslizarse parcial o completamente fuera del receptáculo con solo deslizarse parcial o completamente fuera del receptáculo con solo un ligero movimiento del cable adjunto. Los receptáculos en esta condición pueden sobrecalentarse y representar un grave riesgo de incendio; si está cubierto por una cortina o cobertor, el riesgo de incendio es aún mayor.

DIRECTIVES D'UTILISATION :

- Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale (120 V CA, 60 Hz). Branchez le radiateur uniquement dans des prises correctement mises à la terre.

- Mettez le radiateur en marche (ON) en appuyant sur (🔌).

- Lors de sa mise en marche initiale, le radiateur affichera la température actuelle de la pièce en degrés Fahrenheit.

- Lors de sa mise en marche (ON), le radiateur affichera la température actuelle de la pièce. Pour mettre le radiateur hors

tension (OFF), appuyez sur (🔌) et débranchez l'appareil de la prise électrique.

- Lorsque le radiateur est en marche, le voyant de l'alimentation [POWER] est activé et (--) sera affiché sur l'écran du panneau des commandes.

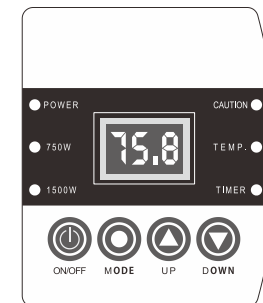
- Appuyez une fois sur le bouton ON/OFF pour mettre le radiateur en marche; au même moment le voyant de la puissance de 750W s'allumera. Si vous souhaitez que le radiateur fonctionne avec une puissance plus élevée, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF. Le voyant de la puissance de 1500 W s'allumera et celui de la puissance de 750 W s'éteindra au même moment.

- Pendant l'entrée de ces commandes, peu importe la puissance que vous choisissez (750 W ou 1500 W), l'écran numérique affiche, en tout temps, la température de la pièce.

- Appuyez une troisième fois sur le bouton ON/OFF et le radiateur sera mis hors tension.

- Lors de la mise en marche initiale du radiateur, appuyez sur le bouton MODE pour régler la température. Après un enfoncement du bouton MODE, « 0 °F » sera affiché sur l'écran et clignotera. À ce stade, vous pouvez utiliser le bouton haut et bas [UP/DOWN] pour augmenter ou réduire la température, selon ce que vous souhaitez. Appuyez ensuite deux fois sur le bouton MODE pour quitter le menu de réglage de la température. La plage de réglage de la température est de 1,67 °C à 35 °C (35 °F à 95 °F). Une fois le réglage de température terminé, le voyant de la température [TEMP] s'allumera.

- Après le réglage de la température, vous pouvez procéder au réglage de la minuterie. Si l'indication (0 °F) clignote à l'écran, appuyez une fois sur le bouton MODE pour atteindre la fonction de réglage de la minuterie. L'indication (00 H) s'affichera à l'écran. Utilisez les boutons haut et bas (UP et DOWN) pour régler la durée de fonctionnement. Si l'indication (0 °F) ne clignote pas à l'écran et n'affiche que la température, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder au menu de réglage de la minuterie. L'indication (00 H) s'affichera dorénavant à l'écran. Utilisez les boutons haut et bas (UP et DOWN) pour régler le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil fonctionne. Une fois le réglage de la minuterie terminé,



vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton MODE pour quitter le menu de réglage de la minuterie; ou sinon, après 15 secondes d'inactivité, le menu de réglage de la minuterie du radiateur se fermera automatiquement. Au même moment, le voyant lumineux de la minuterie [TIMER] s'allumera. La plage de réglage de la durée de fonctionnement est de 1 h à 12 h (heures).

- En cas de surchauffe, le voyant de mise en garde [CAUTION] s'allumera et le radiateur cessera automatiquement de fonctionner.

REMARQUES

- Lorsque le radiateur fonctionne dans le mode de réglage de la température (cet appareil a pour fonction de maintenir la température), le voyant du mode de réglage de la température [TEMP] est allumé. Lorsque la température de la pièce excède la température programmée sur le radiateur, l'appareil cesse de fonctionner et au même moment le voyant du niveau de puissance connexe s'éteint. Lorsque la température de la pièce atteindra un niveau de température inférieur à celui programmé sur le radiateur, l'appareil recommencera à fonctionner. Si le radiateur n'est pas dans le mode de réglage de la température, le voyant de la température [TEMP] sera éteint. Remarque : Si le radiateur est hors tension et que son cordon d'alimentation est débranché de la prise murale, vous devrez à nouveau régler la température et la minuterie la prochaine fois que vous mettrez l'appareil en marche.
- Lorsque le radiateur fonctionne en mode de réglage de la température, il a pour commande de maintenir la température au niveau qui a été programmé. Si vous avez encore besoin que l'appareil fonctionne au mode de réglage de la température la prochaine fois que vous le mettrez en marche, vous n'aurez simplement qu'à appuyer sur le bouton MODE pour accéder directement au dernier réglage de température que vous aviez programmé. Lorsque vous utilisez les boutons haut et bas [UP et DOWN] pour désactiver le réglage de la température (mettre à 0 °F), vous pouvez quitter le mode de réglage de la température ou vous pouvez débrancher le cordon d'alimentation et le rebrancher à nouveau pour quitter le mode de réglage de la température.
- Lorsque le radiateur est en mode de réglage de la minuterie, le voyant du réglage de la minuterie sera allumé. Lorsque l'appareil n'est pas en mode de réglage de la minuterie, le voyant du réglage de la minuterie sera éteint. De plus, après le réglage de la minuterie, le voyant de la minuterie [TIMER] s'éteindra lorsque le radiateur se mettra hors tension.
- **CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE.** Lorsque la température ambiante atteindra le niveau que vous avez programmé, le radiateur se mettra hors tension. Lorsque la température ambiante sera inférieure au niveau que vous avez programmé, le radiateur se mettra sous tension.

INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE :

- NE tentez PAS de réparer ou de régler une fonction électrique ou mécanique sur cet appareil, sinon la garantie sera annulée.
- Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de cet appareil ou si vous croyez que des réparations sont nécessaires, veuillez composer le 1-888-672-5832 pour communiquer avec un représentant de notre service à la clientèle.
- Si vous devez échanger l'appareil, veuillez le retourner dans sa boîte originale, avec le reçu de caisse, au magasin où vous l'avez acheté. Si vous retournez l'appareil 30 jours après la date de l'achat, veuillez consulter la garantie ci-jointe.
- Si vous avez des questions ou commentaires, n'hésitez pas à nous écrire :

Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston Road, Unit J
Anaheim, CA 92806
Courriel : service@optimusent.com